

M. A. (FRENCH)

(MAFL)

Term-End Examination

December, 2025

**MFL-003 : INTRODUCTION À LA
TRADUCTOLOGIE**

Time : 3 Hours

Maximum Marks : 100

Note : *Répondez aux questions suivantes—
(quatre au choix) (700-800 mots).*

1. Quelles sont les unités de traduction ?
Parlez-en tout en expliquant leur rôle dans
le processus du transfert de langue. 25
2. D'après vous, quelle est la signification des
unités de traduction ? Expliquez la
différence entre unités de traduction et
unités de sens à l'aide des exemples. 25

3. En tant que traducteur ou d'interprète, il nous faut une certaine preparation au niveau de recherche et de la compréhension des procédés et des outils. Décrivez-en et élaborez le rôle joué par ces outils ergonomiques du métier. 25
4. Tracez les grandes tournures et l'évolution de la discipline de traductologie en Inde. 25
5. Quels sont les enjeux du traducteur ? Pourquoi négocier dans le métier de traduction ? 25

x x x x x